

ghall-applikazzjoni ta' sanzjoni, l-irregolaritajiet inkwistjoni ma jistgħux ikunu s-suġġett ta' "sanzjoni", fis-sens tal-Artikolu 5 tar-Regolament Nru 2988/95, u

- l-awtoritajiet nazzjonali għandhom japplikaw miżura amministrattiva, fis-sens tal-ewwel inċiż tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament Nru 2988/95, li jeżiġi r-rimbors tal-għajjnuna kollha mhallsa indebitament, sakemm jiġi stabbilit, fatt li huwa l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika, li z-żewġ kuntratti ta' hażna inkwistjoni fil-kawża prinċipali kull wieħed jirrigwarda, parzjalment jew totalment, il-meraq tal-gheneb ma jistgħux jitqiesu bhala ta' oriġini Komunitarja u li kienu thalltu, fil-kuntest tal-operazzjonijiet ta' koncentrazzjoni u ta' hażna, mal-meraq tal-gheneb ta' oriġini Komunitarja.

(¹) ĠU C 89, 24.03.2012.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-13 ta' Diċembru 2012 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-College van Beroep voor het Bedrijfsleven — il-Pajjiżi l-Baxxi) — Maatschap L.A. en D.A.B. Langestraat en P. Langestraat-Troost vs Staatssecretaris van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie

(Kawża C-11/12) (¹)

(“Politika Agrikola Komuni — Sistema integrata ta' ġestjoni u ta' kontroll — Tnaqqis jew esklużjoni fil-każ ta' nuqqas ta' osservanza tar-regoli ta' kundizzjonalità — Responsabbiltà għal atti ta' terzi”)

(2013/C 38/11)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Qorti tar-rinviju

College van Beroep voor het Bedrijfsleven

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Maatschap L.A. en D.A.B. Langestraat en P. Langestraat-Troost

Konvenuti: Staatssecretaris van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — College van Beroep voor het Bedrijfsleven — Interpretazzjoni tal-Artikolu 23(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009, tad-19 ta' Jannar 2009, li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għal bdiewa, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1290/2005, (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 378/2007 u li jirrevoka ir-Regolament (KE) Nru 1782/2003 (ĠU L 30,

p. 16) — Sistema integrata ta' ġestjoni u ta' kontroll — Tnaqqis u esklużjonijiet fil-każ ta' nuqqas ta' osservanza tar-regoli ta' kundizzjonalità — Bidwi li kera minghand terz artijiet agrikoli u li aċċetta, b'mod temporanju, li dan it-terz idemmel l-imsem-mija artijiet — Nuqqas ta' osservanza, minn dan it-terz, tar-rekwiziti regolamentari fil-qasam tal-ġestjoni

Dispożittiv

L-Artikolu 23(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009, tad-19 ta' Jannar 2009, li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi ta' appoġġ dirett għal bdiewa fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għal bdiewa, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1290/2005, (KE) Nru 247/2006, (KE) Nru 378/2007 u li jirrevoka ir-Regolament (KE) Nru 1782/2003, għandu jiġi interpretat fis-sens li n-nuqqas ta' osservanza tar-regoli ta' kundizzjonalità mill-benefiċjarju jew miċ-ċessjonarju tal-art agrikola li jimplika t-tnaqqis fl-ammont totali tal-pagamenti diretti jew l-esklużjoni mill-benefiċċju tagħhom għandu jiġi imputat b'mod shih lill-bidwi li pprezenta l-applikazzjoni għall-għajjnuna.

(¹) ĠU C 98, 31.03.2011

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tad-19 ta' Novembru 2012 — Luigi Marcuccio vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-1/11 SA) (¹)

(Talba għall-awtorizzazzjoni ta' mandat ta' sekwestru kontra l-Unjoni Ewropea)

(2013/C 38/12)

Lingwa tal-proċedura: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Luigi Marcuccio (rappreżentant: G. Cipressa, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Currall u C. Berardis-Kayser, agenti, meghjuna minn A. Dal Ferro, avukat)

Suġġett

Protokoll fuq il-Privileġġi u l-Immunitajiet — Rikors għall-awtorizzazzjoni ta' mandat ta' sekwestru kontra l-Kummissjoni fuq is-somom dovuti lill-Unjoni mir-Repubblika Taljana u, sussisdjarjament, fuq il-beni immobbli li jappartjenu lill-Unjoni fit-territorju tar-Repubblika Taljana — Tnehhija tal-immunità tal-Kummissjoni — Artikolu 1 tal-Protokoll fuq il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea.

Dispożittiv

(1) It-talba għal mandat ta' sekwestru hija miċhuda.